

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZOMBAT, 1932 FEBRUÁR 6
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 29. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR

Hatálytalanították a lakbérleti szerződéseket

(Tudósítás az ötödik oldalon.)

A lakás

képezi ma a legtöbb embernek legfőbb gondját. Pop Valér dr. igazságügyminiszter eljuttatta a kamarához az új lakbérleti törvényjavaslatot. Ez év április 23-án így hatályukat veszítik a lakbérleti törvény mindazon kedvezményes intézkedései, melyek a nyugdíjasoknak, rokkantaknak, hadiöveggyeknek és köztisztviselőknek előnyt nyújtanak. Igaz, hogy viszont május elsejére minden lakbérleti szerződés érvénytelené válik és a lakók — május elsejére felmondhatják lakásaikat. A lakók országos szövetségének nevében viszont ellenjavaslatot nyújtottak be, melyben a kedvezmények visszaállítását kéri és méltányos házbéreknek hivatalból való megállapítását sürgetik. Főleg a súlyos gazdasági helyzetre és a leépítésekre hivatkozik ez a javaslat, mely azonban úgy véljük — már is elkészült az idők pusztító rohanásában.

A lakosság tulnyomó része ugyanis egyszerűen nem bírja már a házbérterheket elviselni és törvény nélkül is úgy segít magán, ahogyan tud. Nézzünk csak körül, milyen a helyzet Temesvárott. Igen sokan egyszerűen hónapról-hónapra adósok maradnak, képtelenek fizetni, viszont állandó kiköltözési áramlás folyik a periferiák felé. Akinek drága a Belváros, az kiköltözik a külvárosokba, viszont akik az ottani béreket sem bírják, azok Kisodáig is elmennek, egyre sápadtabbá, vérszegényebbé válik a városi élet. A lakások veszedelmesen jelentékeny része máris üres, mi lesz itt akkor, mikor tényleg érvénybe lép majd a lakbérleti szerződéseknek május elsejére való felbontási joga? Természetes, hogy ez a lassu elköltözési folyamat nem olyan feltűnő, hogy azonnal szembetűnjön. Azután a legtöbb embernek ezer más sürgős baja — gondja van, semhogy ilyen jelenségeket figyeljessen. Van azonban még egy másik folyamat is, mely — ha így megy tovább — csakhamar katasztrófális arcot ad Temesvárnak. Ez a tragikus folyamat a boltok fokozatos cseréje és az üres üzlethelyiségek. Végimentünk a napokban a Józsefváros kereskedelmi főútján, a Máriától a józsefvárosi templomig, majdnem minden harmadik bolt ajtaján ott a cédula: „ezen üzlethelyiség kiadó”. Igen könnyen arra ébredhetünk majd egy szép napon, hogy mint egy kiürített hadizonában, leeresztett redőnyök és üres boltok mellett haladunk el, holt város lesz Temesvár ott, ahol nemrég még a legélénkebben lüktetett a gazdasági élet. Ha nem érkezik idejében méltányosság és megértés, úgy nincs az a törvény, mely megakadályozhatná a lakás-és üzletkérdés katasztrófáját.

Japán békét köt

Kinával, ha azt őszintén kéri tőle és a békekötés érdekeinek sérelme nélkül lehetséges

A távoli Keletről naponta tömegesen érkeznek a jelentések, amelyek azt mutatják, hogy Kína és Japán között a helyzet még mindig változatlan. A két fél még mindig merően áll szemben egymással, pusztítja egymást és pazarolja egymás véréit. A nagyhatalmak pedig megkísérik a közvetítést és mindenképpen azon vannak, hogy a két civakodó fél között békét teremtsenek. De egyben résen vannak, hogy szükség esetén akár fegyveresen is közbe kell lépjenek.

Washingtoni jelentés szerint a shanghaii amerikai főparancsnoknak sikerült a japánokat rávenni, hogy a nemzetközi területen a tengerpartról visszavonják csapataikat. Az Egyesült Államok kormányát kinosan érintette az, hogy az amerikai jegyzéket eddig Kína és Japán figyelmen kívül hagyta és hogy egy japán csapat benyomult az amerikai területre és csak kevésen múlt, hogy a japán és amerikai matrózok között nem került sor összeütközésre.

A japán kormány minisztertanácsot tartott, amelyen foglalkozott a nagyhatalmak jegyzékével és úgy döntött, hogy a harmadik és negyedik pontot feltétel nélkül elfogadja, azonban az első, második és ötödik pontot visszautasítja. Ez a három pont arra vonatkozik, hogy

Japán semleges zónát létesít, csapatait Shanghaiból kivonja és hogy a shanghaii események szemeltartására megelégszik egy megfigyelő kiküldésével.

Joshizava japán miniszterelnök több lapnak nyilatkozatot adott, amelyben csodálkozását fejezi ki azon, hogy a nagyhatalmak nem tesznek különbséget a mandzsuriai és shanghaii események között. Mandzsuriaiban a japánok érdekei gazdasági természetűek, azonkívül ottani céljai a japán kormányának állampolgárai szerzett jogainak, életének és vagyonának biztosítására irányulnak, Shanghaiban ellenben a japánok érdekei teljesen azonosak a nagyhatalmak érdekeivel. Nem felel meg a valóságnak az, mintha Japán a nemzetközi telepet teljesen magának akarná megszerezni, ennek még az állítása is képtelenség.

Japán hajlandó Kinával békét kötni, ha azt őszintén és érdekeinek megsértése nélkül kéri tőle.

Tegnap hajnalban a japánok újabb erős tüzelést kezdtek Wucsung erőd ellen, amelyet a kínaiak végül is kiürítették. Az ágyúzás következtében Sapei kínai városrészben újabb tűz támadt, amely a városrészt majdnem teljesen elhamvasztotta

A japán és kínai vezérkarok

között megegyezés jött létre, amely szerint Nankingra nézve fegyverszünetet kötnek.

Karbitól délre a kínaiak egy nagyobb csapata megtámadta a japánokat, akik a támadást visszaverték. A kínaiak számos halottat, sebesültet és foglyot veszítettek.

A japán külügyminiszter tegnap átadta Japán választás a nagyhatalmak követeknek. A jegyzék hangsúlyozza, hogy Japán hajlandó az ellenségeskedést beszüntetni, ha Kína ugyanazt teszi. Japán válasza hangsúlyozza, hogy a nagyhatalmak öt feltétele között különösen az utolsó azt, amelyet a jelen körülmények között elfogadhatatlannak tart.

Hoover elnöknek még tegnap délután jelentették a tokiói kormány válaszában tartalmát. Hoover a nap folyamán többször tanácskozott Stimson külügyminiszterrel és abban állapodtak meg, hogy a hatalmak erősen fogják újból felszólítani Japánt a feltételek elfogadására.

Shanghaiban a harc újult erővel folyik. A kínaiak erősítéseket kaptak és most már harmincezer emberük van ott.

Csudálatos, hogy milyen elszánt-sággal küzdenek a kínaiak, noha csak kézi fegyvereik és géppuskáik vannak. Shanghaiban háromszáz amerikai tengerész is partra szállott tegnap.

Lemondott a magyar földművelésügyi miniszter, akinek utóda Purgly Emil volt aradmegyei földbirtokos

A magyar parlament — eltekintve a múlt héten az ellenzék kívánságára összehívott rövid üléstől — a karácsonyi szünet után tegnap tartotta első ülését. A képviselők igen nagy számban jelentek meg és a folyosó is igen élénk volt. A folyosón beszéltek arról, hogy Ivády Béla földművelésügyi miniszter lemondási tervvel foglalkozik.

Almássy László elnök nyitotta meg az ülést, majd átadta a szót Pallavicini György őrgórnak, aki napirend előtti felszólalásra kért engedélyt. Pallavicini azt kérdezte a miniszterelnöktől, van-e a képv-

selőknek joguk és megbízásuk arra, hogy a külföldön politikai tárgyalásokat folytassanak. Erre a kérdésre — moodotta — elsősorban Bethlen István volt miniszterelnök római utja szolgáltatót okot. Kifogásolta, hogy Bethlen, aki Rómában mint az egységspárt elnöke szerepelt és nyilatkozatokat adott, tulságos sok súlyt helyez az olasz barátságra és tíz éves kormányzása alatt nem gondolt a lengyelekkel való barátság megerősítésére. Amióta Károlyi a miniszterelnök, ezen a téren javulás állott be.

Károlyi Gyula miniszterelnök

kijelentette, hogy Bethlen külföldi utját előre bejelentette és hazatérve beszámolt annak eredményéről. A maga részéről helyesli Bethlen politikáját és követi azt.

A képviselőház többsége lelkesen éljenezte Bethlent és Károlyi Gyulát, majd Pallavicini is kijelentette, hogy a választ tudomásul veszi.

A magyar belpolitikában tegnap este váratlan fordulat történt. Ivády Béla földművelésügyi miniszter tényleg benyújtotta lemondását és azt elfogadták. Ivády Béla utóda Purgly Emil Arad-csanádi főispán, volt aradmegyei földbirtokos.

A kérdések pergőtüzében állott tegnap három órán keresztül a feketeszesz-ügy koronatanuja

A temesvári feketeszesz-ügy negyedik tárgyalási napja már helyenkint izgalmas volt. A vád és a védelem megkezdte harcát és a per most már napról-napra érdekes fejleményeket ígér. A tárgyalóterem ezuttal is zsúfolva volt hallgatósággal. A tárgyalás megnyitása után az elnök Cservenka József temesvári pénzügyi ellenőrt hallgatta ki, aki a következőket adta elő:

— Cservenka jöjjön velem, mondtam hozzá Cismarescu, mert pálinkapróbát kell vennünk. Maga öt évig velem dolgozott és jártas a dolgokban.

— Felügyelő ur — válaszolta Cservenka — nekem sok a dolgom a pénzügyigazgatásán, de vannak itt ellenőrök, kérem dolgozzék azokkal.

Cservenka ezen vallomása után Adam Avram, a per koronatanujának kihallgatására került a sor. Adam pénzügyi ellenőr volt és ő hozta tudomására Cismarescunak, hogy az Unió szállító cég raktárában gyanus eredetű ital van.

Alacsony termetű, ideges ember, aki tegnap három órán keresztül állott az elnök, a szavazóbíró, a vád és a védelem kérdéseinek pergőtüzében. Három órán keresztül kellett válaszolnia a hozzá intézett kérdésekre.

A kocsis fontos szerepe

Vallomásában elmondta, hogy egy kocsiót hallotta a hordók elszállítását. Részletesen eladta, miként tett jelentést Cismarescunak, hogyan ment Cismarescuval együtt a raktárba, ő vette a hordókból a mintákat és huszonöt üveget vitt magával a próbák céljára.

Vallomása során többször elmentmondásba keveredik úgy, hogy előadása sokszor korrigálásra szorult.

Kifejtéi még, hogy sem Batia, sem Stoica ellenőrök nem voltak azok, akik a próbát vették a hordókból, hanem ő eszközölte a próbát.

Elnök: Ki adta önnek tudomására, hogy a hordókban italok vannak az Unió raktárában?

Adam hallgat, majd röviden: — Egy kocsis.

Nem emlékszik a koronatanu

Nicolaus ügyész: Amikor a mintákat kivette a hordókból, az talt elkobozták?

Adam habozik a válaszadással. Az elnök erőlyesen: Válaszoljon a kérdésre.

Adam: Nem emlékszem.

Nicolaus ügyész: Miket beszélte Batiával Cismarescuról?

Adam: hallgat.

Elnök: Mondta Batia önnek, hogy Cismarescu könnyelműen gondolkodik?

Adam: Vita volt Cismarescu személyével kapcsolatban, de én már

pontosan nem emlékszem, hogy miről.

Mateiu védő: Igaz-e, hogy ön nem engedte a nevét a jegyzőkönyvbe venni, annak ellenére, hogy maga volt a feljelentő?

Adam: Igaz.

Mateiu: Miért?

Adam nem válaszol.

Mateiu: Lelkiismeretere tudja mondani, hogy az ön által vett próbák voltak azok,

Nem kellett neki a két millió lei jutalom a feljelentés ellenében

Bottez védő: Mikor ön a tizenegy hordóról jelentést tett Cismarescunak, mit mondott azok tartalmára vonatkozólag?

Adam: Szesz van azokban.

Bottez: Milyen szesz?

Adam: Az ipari szeszgyárból.

Bottez: Miért nem akart feljelentőként szerepelni hiszen az két millió lei jutalmat jelent?

Adam: Nem kellett.

Bottez: Én bizony elfogadnám.

Mateiu védő kérdésére elmondja Adam, hogy ő a hordók tartalmát megizlelte, de a kocsis bementése alapján úgy tudta, hogy abban

amelyeket Cismarescu magával vitt?

Adam: Igen.

Mateiu: Szóval nem cserélték ki?

Adam: Nem.

Bottez védő: Hogyan vette a hordókból a próbát?

Adam: Külön-külön vettem a hordókból, nem kevertem össze.

A védők összenéznek, ez a kijelentés felette fontos.

szesz van és innen eredhet, hogy ő szesznek izlelte.

Elnök: Maga három hétig az ipari szeszgyárban ellenőr volt. Mennyit termelt a gyár naponta?

Adam: Ezernyolcszáz-kétezer liter. A jelenlevő pénzügyi közegek sorain erre moraj vonul végig.

Elnök: Hiszen ennyit félhónap alatt sem termel a gyár. Hogyan végezte ott maga az ellenőrzést, ha azt nem tudja?

A többi kérdés szintén a próbavétel és akörül forgott, miként mentek autóval a helyszínre, ki várta a szállodánál Cismarescut, hol találkoztak Batia, Stoica és Cismarescu. Adam kijelentéseiben látszólagos ellentmondások vannak.

Szembesítették a koronatanut Cismarescu fővádlottal

Szünet után az elnök Adamot és Cismarescut szembe-
sitik. Több kérdésben mindkettő egyöntetűen vall. Az elnök kifogásolta, hogy Cismarescu nem vitt magával alkoholmérőt.

Cismarescu: Ez február tizenkilencedikén este még nem volt szükséges, amikor az Unió raktárába mentünk. Előbb meg kellett állapítani, hogy valóban megvan-e a feljelentett italmennyiség.

Pantea Simon kocsis és Varga János napszámos jelentéktelen vallomása után Cristodurof Miklós

műegyetemi asszisztens kihallgatása következik. Elmondja, hogy Cismarescutól ő vette át a próbaüveget. Analízissel nem foglalkozik, ezért azt másik asszisztens kollegájának adta át.

Az üveg le volt pecsételve, a dugón sérülés nyoma nem volt látható. A tanu az elnök egyes kérdéseire azt válaszolja, hogy a történetekre csak homályosan emlékszik.

Azt határozottan tagadja, mintha Batian kívül — mint azt a vád mondja — más is eljött volna az egyetemi laboratóriumba az analízis eredményét megtudni.

A védelem elkeseredett harca a délutáni tárgyaláson

A délutáni tárgyalás a védelem elkeseredett harca jegyében folyt le. Mateiu védő kérte az elnököt, hogy a hiányzó harmadik üveget szerezzé be amely a mezőgazdasági kamaránál van. Az első tanu délután Maticsek Bertalan, az Unió szállítási cég társtulajdonosa volt, aki ismertette az eseményeket és Cismarescu inspektor működését. Elmondja, hogy a hordókból mintákat vettek és az egyik üveget nála hagyták. Ezt Nicorescu Eusebiu dr. akkori rendőrségi titkár magával vitte.

Nicolaus ügyész: Kérem Nicorescu dr. kihallgatását.

A törvényszék ilyen értelemben dönt.

Mateiu, Weiser és Bottez védők számos kérdést intéztek a tanuhoz és tisztázást nyert, hogy a Friedmann-részvénytársaság huzamosabb idő óta dolgozott a szállítási vállalattal, azonban ez volt az első eset, amikor árut a cég raktárában elhelyezett.

A Friedmann-részvénytársaság áruit csak akkor továbbította vidékre, ha azok szabad szállítási bárcával rendelkeztek.

Grün Jakab szállító Maticsekhez hasonlóan ismerteti az Unió raktárában történt jeleneteket.

Weiser védő: Adam ellenőr mit mondott, amikor a hordókat felnyitották?

Grün: Hiszen ez nem szesz, csak pálinka.

Birnatek Ede pénzügyi ellenőr elmondja, hogy Cismarescu és Dán négyszemközt sohasem tárgyaltak és közöttük csak hivatalos ügyekről volt szó. Esslinger Károly a Friedmann-részvénytársaság volt pénztárosának és Römer Géza volt utazónak kihallgatása után a tárgyalás véget ért. Folytatását hétfőre halasztották.

Gyermekek száza a Katolikus Munkásegylet napközi otthonaiban

Pacha Ágost dr. megyesi püspök tegnap délelőtt Péter Kassovicz László szalvatóriánus atya kíséretében meglátogatta a Katolikus Munkásegylet által a Bessenyeitelepen és Ujkisodán létesített napközi gyermekotthonokat. Mindkét helyen Péter Kassovicz László és az otthonok vezetői adták meg a püspöknek a felvilágosítást. A Bessenyeitelepi gyermekotthonban száz és az ujkisodaiban kétszáz gyermek kap naponta meleg otthont, megfelelő felügyeletet, délelőtt ebédet. A szülők napközben munkában vannak és közben nem kell aggodniuk gyermekeik sorsa fölött, mert azok reggeltől estig jó kezekben és gondos felügyelet alatt vannak. Pacha Ágost püspök a látottak fölött a legteljesebb elismerését fejezte ki, egyben pedig annak az óhajának adott kifejezést, hogy a Katolikus Munkásegylet tovább folytathassa eddigi eredményes munkálkodását.

A tömegnyomor hajlékát a város megszünteti

Sok szó esett már a sajtóban a temesvári volt tréncszármányról, amely a háború befejezése óta szegény emberek tömeglakása lett. A hatóságok már gyakorta tanácskoztak róla, miképpen lehetne az ott lakó embereket megfelelően más lakásokhoz juttatni és az épületet más célokra felhasználni. A tréncszármány ellen állandóak a panaszok, hogy közegészségügyi és közbiztonsági állapotai hiányosak. Grofsorean Kornél dr. főpolgármester intézkedésére ma délelőtt nagyobb bizottság megy ki a tréncszármányába, amely az épületet közegészségügyi és közbiztonsági szempontból vizsgálja meg. A bizottságot a városi közgazdasági hatóság részéről Heim Ernő dr. népjóléti tanácsnok, a főorvosi hivatal részéről Pinte Vazul dr. kerületi orvos, a rendőrség részéről pedig Rode Sándor, a józsefvárosi rendőrség vezetője egészítik ki.

RADIO KÉSZÜLÉKEK és akai részletei gyári áron aul Káldornál I. Pia a Sf. Gheorghe 4.

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4-9 óra között

PELLEGRINI GIUSEPPE

vivómester vezetésével

Belváros, Piata Tepes Voda (Lenau-tér 2)

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárrott

Premier
pénteken, február hó 5-én a
FORUMBAN

Milöcker világhírű operettje

A koldusdiák

100%-os német beszélő és éneklőfilm

Monopol: Ero-film, Brassó

Főszereplők: JARWILLA NOVOTNA a berlini áll. opera tagja, Heinz Bollmann, Fritz Schultz

Felakasztotta magát egy közbecsült öreg postatiszt, mert a leszállított nyugdíjból nem tudta családját eltartani

Tragikus körülmények között vett véget életének Molnár József hatvanöt éves nyugdíjas postatisztviselő, aki az erzsébetvárosi Tírol utca 80 számú ház mosókonyhájában tegnap hajnalban felakasztotta magát. A becsületes szolgálatban megöszült nyugdíjas öreg ur kötelelet szerzett magának, még éjszaka amikor hozzátartozói aludtak, kiosont a lakásból és befejezte életét anélkül, hogy valamilyen bucsuirást hagyott volna hátra.

Molnár Józsefet harmincnyolc évi szolgálat után négy év előtt nyugdíjazták. Eddig olyan nyugdíjat élvezett, amelyből családját fentart-

hatta. A nyugdíjletemények csökkentése azonban súlyosan érintette és amikor a januári nyugdíját felvette, mélyen elkeseredve tért haza. Fiának többször is lemlitette, hogy nem bírja már tovább ezt az életet és legjobb volna meghalni. Néhány nap előtt hozzátartozói örömmel látták, mintha megnyugodott volna és nem is sejtették, hogy az öreg ur öngyilkossági gondolatokkal foglalkozik. Hajnali öt órakor Ányos János, a ház egyik lakója fedezte fel az öngyilkosságot, aki tüzet akart rakni a mosókonyhában. Amikor belépett, egy emberi test körvonalait látta. Gyorsan világosságot

gyújtott és akkor rémülten látta, hogy Molnár József teste merevedik az egyik gerendán. Nyomban értesítette a hozzátartozókat, majd az élesztési kísérletekhez láttak. Minden kísérlet hiábavaló volt, mert a halál már órák előtt bekövetkezett. Molnár József holttestét tegnap délután Nagyszentmiklóásra szállították és ott helyezik örök nyugalomra. Halálát özvegye, született Szabolovits Matild, fia Molnár Endre, az Ika fakeskedő-cég könyvelője és kiterjedt rokonság gyászolja. Tragikus halála széles körökben nagy részvétet keltett.

A csökkentett nyugdíjak igazságtalanságait Argetoianu is elismeri és a sérelmes rendeletet revízió alá veszi

Megdöbbenést és elkeseredést váltott ki a nyugdíjak csökkentése. A január hónapra eső redukált nyugdíjak kifizetése alkalmával ugyanis kiderült, hogy a csökkentések mérve az ötven, sőt a nyolvan százalékot is eléri. Van olyan nyugdíjas özvegy, aki 1870 lei helyett a csökkentésről szóló rendelet után alig négyszáz leit kapott kézhez.

A nyugdíjasok azt várták, hogy a kormány módosítja a csökkentést, de ez sem történt meg. Így a bukaresti nyugdíjasok közül több százan a közigazgatási bíróságnál támadták meg azt a minisztertanácsi határozatot, amely a csökkentést kimondotta.

Ez a körülmény bizonyára más álláspont elfoglalására készítette a kormányt, mert Argetoianu pénzügyminiszter tegnap délelőtt Ottescu és Bratescu alminiszterek társaságában fogadta a nyugdíjastestületek küldöttségét. A miniszterek és a küldöttség tagjai egy óránt tanácskoztak és a nyugdíjasok elmondották, hogy a csökkentés lehetetlen helyzetet teremtett. A kormány a csökkentés keresztülvételével 599 millió leit akart megtakarítani, viszont a csökkentés jelenlegi módja azt mutatja, hogy ez az összeg az egy milliárd leit is meghaladja.

Argetoianu pénzügyminiszter lehetségesnek mondja, hogy a csökkentések megállapításánál a hivatalos táblázatban elszámolások történtek és ezért hozzájárult a nyugdíjasok által kért revízióhoz.

Végeredményben a pénzügyminiszter és a nyugdíjasok a következő megállapodást létesítették:

— A február havi nyugdíjakat még a januári alapon fizetik ki, ad-

dig azonban felülvizsgálják a csökkentés módját. Amennyiben a csökkentett összeg az évi 399 millió leinek egy hónapra eső részét meghaladja, úgy a különbséget március hónapban a nyugdíjasoknak megtérítik.

Argetoianu egyébként a nyugdíjak egységesítéséről szóló javaslatot átdolgozza és ebben a munkában résztvehetnek az összes nyugdíjastestületek megbízottai is. Csak ennek megtörténte után nyújtja be a javaslatot a parlamentnek.

Argetoianu maga is azon a nézeten van, hogy a külön-

böző sérelmeket, amelyek főleg a nyugdíjtörvények alkalmazásából származtak, orvosolni kell.

A megállapodás után a küldöttség tagjai eltávoztak és ma délelőtt a nyugdíjasok megbízottai a központi nyugdíjpénztárban jelennek meg. A pénztár igazgatóságával együtt felülvizsgálják a nyugdíjpénztár ez évi költségvetési előirányzatát. A nyugdíjasok ugyanis kijelentették a pénzügyminiszternek, hogy a költségvetés kiigazításra szorul, mert helyt nem álló adatokat tartalmaz.

Három hónapig a Bega pizskos vize rejtegette Bujdosó Péter holttestét

Megirtuk, hogy a józsefvárosi Mülalom közelében egy férfi holttestét fogták ki a Begából. A holttest már erősen oszlásnak indult, amiből arra következtettek, hogy több héttig volt a vízben. A férfinél semmiféle irat nem volt és a személyazonosságát ezért csak tegnap reggel tudták megállapítani. A rendőrség felhívása alapján ugyanis jelentkezett Bujdosó Ferenc és elmondotta, hogy öccse, Bujdosó Péter már hónapokkal azelőtt elhunyt. Annak a gyanújának adott kifejezést, hogy a holttest esetleg testvérével azonos. Azután a rendőrség közgeivel kiment a józsefvárosi temető halottsházába, ahol megtekintette a hullát és teljes bizonyossággal felismerte benne szerencsétlen öccsét. Bujdosó Péter, aki édesanyjánál lakott, még november 8-án, éppen vasárnap volt, délután egyik barátja társaságában távozott el hazulról a belvárosi Erzsébet-utca 11 szám alatt levő lakásukról. A

harmincegy éves fiatalember és barátja a Józsefvárosba indultak, előbb azonban betértek az egyik belvárosi vendéglőbe és másfél liter bort ittak meg közösen. Bujdosó nem bírta az italt és az elfogyasztott bor a fejébe szállott. Később folytatták utjukat és a józsefvárosi Eötvös-utca egyik korcsmájába mentek, ahol Bujdosó táncolni kezdett. Alig néhány forduló után visszatért az asztalnál ülő barátjához, ideges mozdulatokkal letépte magáról a kiskabátját és újra a táncolók közé veyült. A fiatalember barátja ezalatt türelmesen várokozott, de azután feltűnt neki, hogy Bujdosó nincsen a táncolók között. Keresésére indult, de sehol sem találta. Bujdosó kabát és kalap nélkül eltávozott a korcsmából. Amikor másnap sem került elő, aggodó édesanyja bejelentette az eltűnést a rendőrségnek, amely megállapította, hogy Bujdosó Péter a korcsmából való eltávózása után az erzsébetvárosi Holló-utcában la-

kó egyik családnál járt. Akkor azonban már erősen italos volt. Ettől kezdve azután nyoma vészett és csak most került elő a holtteste. Valószínűnek látszik, hogy Bujdosó hazafelé indult, de utközben meg akart mosdani a Begában. A víz partján azután elszédült és a folyóba zuhant, ahol halálát lelte.

Csongor György vezérigazgató utolsó utja

Tegnap délután temették el óriási részvét mellett munkabíró férfikorának legszebb idejében elhunyt Csongor György vezérigazgatót. A halottas háznál már kora délután a gyászolók sokasága jelent meg. A koszorúk tömegével borított ravatal körül ott állott a mélyen sujtott család, a rokonság, a Polgári Takarékpénztár teljes személyzete, ott voltak az összes temesvári pénzügyintézetek képviselői, a kereskedelmi és gazdasági élet reprezentánsai, ismerősei és barátai nagy számban. A beszentelési szertartást Metzger Márton dr. józsefvárosi főesperes végezte, majd a dalárda éneke után Kastriener Samu, a Polgári Takarékpénztár igazgatóságának tagja bucsuztatta az elhunytat, akinek kiváló kvalitásait és emberbaráti érezeit emelte ki. A hosszú gyászmenet azután megindult a józsefvárosi temető felé, ahol Csongor Györgyöt örök nyugalomra helyezték. Metzger Márton dr. szertartása és a dalárda gyászala után a közönség megilletődve oszlott szét.

Választott bíróság dönt vitás esetekben a boltbér leszállítása tárgyában

Beszámoltunk a Kereskedők Egyesülete által a boltbérek olcsóbbodása érdekében indított mozgalomról és arról, hogy a Háztulajdonosok Egyesülete hajlandó az üzlethelyiségek bérét méltányosan leszállítani és arról tárgyalásokat folytatni. A két egyesület megbízottai ebben az ügyben közös értekezletet tartottak, amelyen megállapodtak abban, hogy a kívánatos bérleleszállítás százalékát nem mondják ki. Ez nem lehetséges azért sem, mivel az egyes üzletbérek nem egyformán emelkedtek és nem is állanak egyforma színvonalon. Vannak háztulajdonosok, akik már mérsékeltek a boltbéreket, más háztulajdonosok pedig eddig erre nem voltak hajlandók. Az értekezlet megállapítása szerint a boltbérek leszállításának egyéni módon kell megtörténni és pedig a kereskedők és háztulajdonosok külön-külön való tárgyalásai alapján. A Kereskedők Egyesülete és a Háztulajdonosok Egyesülete ennek értelmében felszólítja tagjait, hogy mindkét részen szem előtt tartva a méltányosságot és belátást, állapítsák meg közösen az új üzletbéreket. Amennyiben azonban nem tudnának meggyezésre jutni, úgy bízzák a döntést a két egyesület kebelében megalkotott választott bíróságra, amely mindkét fél érdekeit összeegyeztető, tárgyilagos határozatot igyekszik hozni. Mindkét egyesület erkölcsi kötelességének fogja tartani, hogy a hozzáfutóló felek jogos kívánságai érdekében minden tekintélyt és befolyását latba vesse.

MEGNYILT!!! „FORTUNA”

divat és textil nagyáruház
Detail eladás engros árakban
Gyárváros, Kossuth-tér sarkán

A kamara megszavazta a lakbérleti törvényt és a szerződéses lakók május elsején már kiköltözhetnek eddigi lakásaikból

A kamara ismét viharos ülést tartott. Trifu cuzista a szabadkőműveseket támadta, akik veszélyt jelentenek az országra.

Leanca sterista a sorocai események ügyében nyilatkozatot akar felolvasni. Óriási zaj támad, Leanca nem tud szóhoz jutni. Az elnök végre csendet teremt. Leanca szerint Bessarabiát a törvények védelme alól kivonták. A törvénytelenségeket nem büntetik. Erre ismét hatalmas vihar tombol, az elnök az ülést felfüggeszti.

Lascu kéri, hogy a végrehajtások felfüggesztését a városi lakósokra és főleg a kereskedőkre terjesszék ki.

Trancu Jasi csatlakozik a kérelemhez és a kereskedő társadalom súlyos helyzetét eszeteli.

Secerea szerint a piskii katolikus templomban az irredenta magyar himnuszot énekeltek.

Jorga: Ez az ország ágyudörgés közepette született és egy irredenta muzsika, alapjait nem ingathatja meg. Különben az ügyben vizsgálatot indítok.

— Ujságiromatiné. A temesvári kisebbségi újságírók vasárnap délután feltizenegy órakor rendezik matinéjukat a temesvári színházban. A színházi zenekarral megerősített Corologos-zenekar nyitánya után Kubán Rózi prólogust szaval, a Tomm-kvartett eljátsza Haydn vonósnyegyesét, Büchelbauer Henrik humoros felolvasat tart az újságírókról, Balogh Böske szubrett Tolnai Béla zongoraművész kísérete mellett magyar, német és francia dalokai énekel, Jakabffy Baby nővendékei pedig művészi produkciókat mutatnak be. A műsor kiemelkedő száma Róza Anna operánékesnő fellépése lesz, akinek áriáit Freund Leó zongoraművész kíséri zongorán. A műsor befejező száma a Corologos és a színházi zenekar játéka. A matiné jövedelmét az újságírók segélyalapja javára fordítják.

— Elhunyt iskolanővér. Pommersheim Mária Atánasia nővér, a Miasszonyunkról elnevezett apácarend lugosi rendházának tagja, középiskolai tanárnő, sulyos szenvedés után negyven éves korában a lugosi rendházban meghalt. Az elhunyt nővér Ujaradon született és tizennyolc éves korában lépett a rend tagjainak sorába. Halálát özvegy édesanyja, Pommersheim Mária gyászolja. Temetésé alkalmával társnőinek, tanítványainak és híveknek őszinte részvéte kísérte utolsó útjára.

Seicaru a cukorárak rendezését követeli, majd a napirenden levő lakbérleti javaslatot tárgyalják.

Trancu Jasi kifogásolja, hogy a javaslatban nem csökkentették a béreket.

Főleg a kereskedők érdekében emel szót és a jelenlegi bérek törvény útján való 30 százalékos csökkentését javasolja.

D. R. Joanitescu megállapítja, hogy az élet 30 százalékkal olcsóbb lett, ennél fogva a béreket is ennyivel kell csökkenteni. Kéri, hogy a köztisztviselőket továbbra is kedvezményben részesítsék. A javaslatnak számos hibáját sorakoztatja fel. A kormánynak nem volt bátorsága a béreket csökkenteni. (Nagy zaj a kormányparton).

Jorga: A kölcsönös vádaskodások nem vezetnek eredményre.

Ne higgyék, hogy nekem különös örömet jelent a miniszterelnöki szék, amely inkább nyűg számomra.

Mihalache szintén a javaslat ellen szólal fel. A kormány a javas-

latnál is gyengéséget árult el. Ezt mutatja a kormányzati rendszere, mert a törvénytelenségeket nem üldözi

Lucian szocialista kifejti, hogy ez a javaslat megrágitja a kislakásokat. A bérlők kimennek a nagy lakásokból és a kislakások iránt nagy lesz a kereslet.

Pop igazságügyminiszter kifejti, hogy az előterjesztett javaslat csak a szerződések felbontásáról intézkedik. A lakberek leszállítására vonatkozólag újabb javaslatot terjeszt elő és abban az összes érdekeket szem előtt fogja tartani.

A kamara erre általánosságban és részleteiben is megszavazta a javaslatot, amelynek alapvető szövege a következő:

Az 1932 január elsejéig kötött összes lakbérleti szerződések a törvény kihirdetésétől számított egy hónapon belül felbonthatók. A bérlő ezen szándékát közjegyző vagy portareli iroda útján hozza a háztulajdonos tudomására, aki a hatálytalanságot köteles elfogadni. A szerződéses bérlők május elsején kiköltöznek.

A gázgyár

újából szándékozik kokszot előállítani

A városi gázgyár működésének ellenőrzésére alakított polgári bizottság tegnap délután a gázgyárban Craciun György dr. elnökléte alatt ülést tartott. Az ülés megkezdése előtt Stanciu György igazgató megmutatta a bizottság tagjainak a gázgyár üzemét és a gáz előállításáról, tisztításáról és elosztásáról szakszerű előadást tartott. A bizottság tagjai megtekintették a különböző gépeket, berendezéseket majd Stanciu igazgató felolvasta a gyár múlt évi működéséről, valamint a végzett javítási és új berendezési munkálatokról szóló jelentését. A gázgyár fogyasztóinak száma megmaradt ugyan a régi, azonban a gázfogyasztás körülbelül tizenegy százalékkal csökkent, aminek oka az, hogy sok gyár és ipari üzem, amely gázzal dolgozik, a gazdasági válság következtében vagy teljesen leállt, vagy pedig erősen redukált üzemmel dolgozik. A gázgyár szénellátásáról szóló vita során Stanciu igazgató elmondotta, hogy a gázgyár — miként a multban — újából szándékozik kokszot gyártani. A gyűlés végén a bizottság tagjai elismerésüket fejezték ki a gyárban látottak fölött.

Ha szép akar lenni,

hasznájon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszeráránban, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér

Hányodó magyar sorsok...

A nyolcvanöt éves Gábor bácsi düledező csőzskunyhóban álmodozik a régi időről, amikor színészek mecénása, nagyurak jóbarátja volt

Hányodó, kallódó magyar sorsokról sokat lehetne írni. Erdély és a Bánság területén számos hajótörött magyar egzisztenciát találhatunk, melyeknek mindegyike sötét fejezete a magyarság szomorú, tragédiás regényének. Ez a magyar élet, amelynek történetéről ezen helyen most írunk: Boksánbányán éli utolsó éveit. A neve: Csizovszky Gábor. Családnévét azonban csak kevesen tudják, mert úgy Boksánban, mint a környékén csak Gábor bácsi néven ismerik. Gábor bácsi ma nyolcvanöt esztendő. Haja, szakála hószinű, az arca azonban csattan az egészségétől, amely minden nyomorúsága mellett sem hagyta el. A járása rugalmas és testtartása olyan egyenes, mint a fenyőszál. Ami pedig szellemi frissességét és jókedélyét illeti: felveszi a versenyt bármely harminc éves fiatalemberrel.

Meglátogattuk Gábor bácsit a rezidenciájában. Ez a rezidencia egy nagy kert végében egy düledező csőzskunyhó. Négy lépés széles és három lépés hosszú.

Gábor bácsi, aki magas növésű, sohasem tud egyenesen megállni benne. Ágy, polc, vaskályha, a falon néhány edény és ruhadarab minden berendezés. Ha vendég jön, akkor Gábor bácsi kilép a rezidenciából, mert ketten, pláne hárman nem férnének el belül. A sárból való kunyhó, amelynek ablaknyílásai régi rongyokkal vannak betömve, valamint a nagy kert, egy boksánbányai ur tulajdona, aki ingyen engedte át lakásra Gábor bácsinak a rezidenciát. Honnan kerülnek elő megélhe-

tési költségei? Majd alább rátérünk erre is.

Csizovszky Gábor nyolcvanöt év előtt született a Bácskában. Baján tanítói oklevelet szerzett.

Mint hogy azonban szegény fiú volt és önmagát kellett eltartania, azért hát csak magántanuló lehetett és mint dorszínész kereste meg a kenyerét.

Mikor megkapta a tanítói oklevelet, jutott mindjárt állás is. A krassói Izgár községbe neveztek ki állami tanítónak és nagy lelkesedéssel látott neki missziós munkájának. Tanító-sága azonban huszonöt éves korában megszakadt. Akkoriban ugyanis Magyarországon a tanítóknak nem volt nyugdíjuk és a tanítók ennek érdekében országos mozgalmat indítottak. Mivel azonban a miniszte-

Egy egész korszak élő krónikája az öregur...

rettől kezdve Csizovszky Gábor megelégedett a postamesterséggel, amelyet újból átvett. Bohám természetű ember volt, szeretett vigadni. Ha sátorozó komédiások elvergődtek Vermesre, mecénásuk volt. Színészek, vagy cirkuszosok kedvéért elment akár Boksánba, akár Gátaljára, vagy Végvárra is. Bizony sokszor nem volt ott a postahivatalban, mert éppen valamely falubeli, avagy környékbeli uri barátjánál kvaterkázott. De amikor Vermes postája is megkapta a telefont, nem mozdulhatott el többé, mert nem tudta, mikor hívja föl a temesvári postagazgatóság, vagy valamely más postahivatal.

Az impériumváltás ott ta-

rium nem teljesítette kövteleseit, 1873-ban egyszerre ötszáz tanító mondott le állásáról. Ez rábirta Trefort Ágost akkori kultuszminisztert, hogy a tanítóknak megadja a nyugdíjat. A lemondott tanítókat visszahívták állásaikba.

Csizovszky Gábor azonban nem foglalta el újból állását, mert közben Vermes községben postamester lett.

Mellékesen egy barátjával együtt ezer hold bérletet is tartott. Jól élt, de közbe jött a boszniai hadjárat és Csizovszky Gábor bevonult katonának. Amikor Boszniából visszatért, bérletét már nem találta, mert az közben eladta nemcsak a termést hanem a felszerelést és az állatállományt és — Csizovszky részére ezer forint adósságot is hagyva — a pénzzel meglógott Amerikába.

lálta Csizovszky Gábor a vermes postahivatalban. Egy darabig még meghagyták állásában, aztán egyszerűen elküldték végkielégítés és nyugdíj nélkül.

Azóta Boksánban él. Szegényen, de magyarságához tőrhétellenül ragaszkodik. Kosarokat fon, de biz ebből nem nagy a jövedelme. Jószívű magyar családok segítézik. Fizetségül el-emesélt nekik a régi időről. Mert eleven krónika Gábor bácsi, az egész környék történetét és családjainak történetét tudja. Nem akar már sokáig élni, de husz évet még szívesen vállal.

k. e.

* A zsidó nőegyletek ez évi táncestélyét február 21-én a Tiszti Kaszinó termeiben fogják megtartani.

— **Az antialkoholisták vezére Temesvárott.** Tucuta Emanuel, kultuszminiszteri vezérigazgató, a romániai antialkoholista mozgalom egyik vezéralakja, febr. 6-án, szombaton Temesvárra érkezik. A Goodtemplár-read ünnepélyes fogadtatásban részesíti Tucuta Emanuelt, aki temesvári tartózkodása alatt több előadást tart munkások részére. Temesvárról Aradra és Oravicára utazik, ahol szintén előadásokat tart.

* **UTAZÁSI KEDVEZMÉNYEK A LIPCSEI MINTAVÁSARRA.** A német birodalmi vasutak újabb kedvezményt biztosítanak a lipcsei mintavásár külföldi látogatóinak. Eddig az a rendelkezés volt érvényben, hogy a kedvezményes utazásra érvényes igazolványokat március 4-ig lehetett csak igénybe venni. Újabb intézkedés értelmében az a kedvezmény március 13-ig vehető igénybe.

A temesvári háztulajdonosok egyesülete meghívja a Bánságnak jelzálloggal terhelt háztulajdonosait Temesvárotra, a városháza disztermében február 7-én tizenegy órakor tartandó gyűlésre, melynek tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. A városi jelzállog-adósságok konvertálása és amortizálása. 3. A kormányhoz felterjesztendő határozat és ennek átadói. 4. Javaslatok.

— **Közgyűlés.** A román Haladóköri vasárnap, február 7-én délután három órakor az Újvári-féle vendéglő nagytermében rendes évi közgyűlést tart. A közgyűlésen a vezetőség beszámol a kör egyes szakosztályainak működéséről és heterjeszti az elnöki, titkári, pénztári, háznagyi és könyvtári jelentéseket. A tárgysorozaton részleges tisztújítás is szerepel.

— **Koszorúmegváltás.** Nemes József nyugalmazott miniszteri tanácsos, Barcza Dezső nyugalmazott pénzügyi főtanácsos elhalálása alkalmából koszorúmegváltás címén a Déli Hírlap szegényalapja javára háromszáz leit adományozott.

— **Gyertyámos község jogvédett jegyzője.** Gyertyámos község jegyzője, Mojem György, a nagyváradi jogi akadémián oklevelet nyert. Mojem jegyző működésével a lakosság eddig is meg volt elégedve és feljebbvalói mint szorgalmas és megbízható tisztviselőt ismerték. Az ügyvédi oklevél birtokában most már jogi tanácsokkal is elláthatja a lakosságot, amely joggal büszkélkedik a jegyzőjével.

— **A halottban felismerte férjét.** Megirtuk, hogy a Belvárosban, a Lloyd-soron favágás közben az egyik munkás hirtelen meghalt. A szerencsétlen napszámos személyazonosságát csak tegnap állapították meg. A rendőrségen tegnap jelent Maurer Józsefné, aki a Besenyey-telepen lakik és bejelentette, hogy férje eltűnt. Az asszonyt kivertették a temető halottasházába, ahol az ismeretlen férjben felismerte férjét, Maurer József huszonnyolc éves napszámost.

Farsang

* **Álarcos bál.** A Magyar Partusági tagozata február hó 6-án este 9 órai kezdettel munkanélkülialapjára álarcos jelmezes bált rendez. Zenét a Black White Coroll Jazz szolgáltatja, míg a buffetről a Italkról Mednyánszky étterme gondoskodik. A bál a Magyar Ház öszes termeiben lesz. A gazdasági viszonyokra való tekintettel a belépőjegy ára 30 lei és jelmez viselésétől is eltekintenek.

* **Juventus Salvator** erzsébetvárosi katolikus ifjúsági egyesület február 6-án, szombaton este 9 órai kezdettel nagyszabású táncgal egykötött műsoros farsangi estélyt rendez a Novotny-vendéglő helyiségeiben. Az egyesület vezetősége, mely igen szép és humoros műsorral gondoskodik, ezúton meghívja öszes jóakarúit, ismerőseit.

A temesvári guttemplerek február 6-án, szombaton este kilenc órai kezdettel az Ipi Szindikátus nagytermében zártkörű álarcos bált rendeznek. Jelmez nem kötelező. A legszebb hölgyjelmez és a legrosszabb férfi jelmez díjazásban részesül. Belépődíj személyenként 30 lei, családjegy 50 lei, tagoknak 20 lei.

A temesvári műegyetem beszarabiai hallgatói február 27-én este a Ferdinand-szálló összes termeiben hangversennyel egybekötött bált rendeznek. A mulatság védnöke Cristi Vladimir beszarabiai tanár. A műsoron a balalaikazenekar és sok más érdekes szám szerepel. Az estély jövedelmét szegény műegyetemi hallgatók támogatására fordítják.

Táncmulatság Majláthfalván. A majláthfalvai önkéntes tűzoltó testület jólsikerült farsangi táncmulatságot rendezett, amelynek jövedelmét a felszerelési alapjuk javára fordították. A nagyszámú vendégsereg pompás szórakozott és a legjobb hangulatban a közreggeli órákig maradt együtt.

Az omori gazdakör vasárnap, február 7-én a Gyöngy-féle vendéglőben színelőadással egybekötött táncmulatságot rendez. Előadások kerülnek a Ködmönke, Szerb Sára, Biró előtt és a Buksza című egyfelvonásos bohózatok. Előadás után tánc következik.

Bolgár bál Vingán. A vingai bolgár lakosság február 7-én, vasárnap este 8 órai kezdettel tartja meg szokásos farsangi mulatságát a nagyvendéglő tánctermében. A rendezői Bartulov Döme, Csikarov Miklós, Petrov György földbirtokosok, akik mindegyiküknek a bál sikerének érdekében zenét tizenöttagú cigányzenekar szolgáltat, amely nemcsak bolgár nemzeti táncokkal hanem modern táncokkal is szórakoztatja a közönséget. A mulatság tiszta jövedelmét a szegények javára fordítják. Belépődíj tetszés szerint. A gondosan előkészített bál írásmár is nagy érdeklődést mutatkozik.

A vingai román nőegylet február 6-án szombaton este a Kaszinó helyiségeiben jótékony tea-estélyt rendez. Az estély jövedelmét a szegényalap javára fordítják. Belépődíj tetszés szerint.

Mozi

Mozi mai műsora:

Belvárosi Capitol mozi: „M” (Beszélő film)
Forum mozi: A koldusdiák (Beszélő film operett).

Gyárvárosi Apolló mozi: Öfensége sztrájk (Beszélő film).



Ingyen utazás a lipcsei vásárra:

Lipcsei tavaszi vásár 1932;

Közelebbi feltételek megtudhatók az utazási irodákban és

ANGERBAUER JENŐ
tiszteltetbéli képviselőnél, Timișoara, I. Strada Gen. Praporgescu 3.

Mintavásár március 6.—12-ig. Nagy műszaki és építészeti vásár március 6—13-ig. Textilvásár márc. 6—9-ig. Sportcikkek- és butorvásár márc. 6—10-ig.

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ára:

Levelzés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit fizetnek, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többszöri közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetés megdrágítja a hirdetést.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelígyével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kosuth-tér és Gránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik Küttel-tér.

Allást keres

Elsőrendű varrónó

minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindennemű fehérenemű, pyjamák ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készítenek. Erzsébetváros, Korona-utca 18 jobbra az első ajtó.

Francia nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenkint és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Angol nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenkint és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Olesón

és lelkiismeretesen tanítok zongorázni dr. Kovács Gézáé, Református-templomház. (142)

Intelligens francia nő

délelőtti elfoglaltságot keres. Címeket „Szerény igényű” jelígyére a kiadóba kérek. (154)

Adás-vétel

Gyermekkocsit

jó állapotban, finomabb gyártmányut megvételre keresek. Hunyadi ut 35. Nap-vendéglő. (151)

Kis családi ház

jutányosan eladó. Rónác, Str. Udrea 7 (150)

Eladó

jutányosan, hosszuhajós jókarban levő női Singer varrógép. Todor, IV., Csillag-u. 4-a, (161)

Csukott autó

mely keveset futott, megvételre kerestetik. Friedrich Testvérek, József város. (159)

Szabni, Varrni!

Kenyérkereset is lehet. Tanfolyamok február 8 és 15-én kezdődnek

HAAS

divattermésben, Dom-tér 4

Lakás

Március 1-ére kiadó 2 és 3 szobás modern lakás, esetleg kerttel. III., Mühle V.-u. 31. (157)

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

— 67. folytatás —

Eglinton hadnagy, aki különben is már türelmetlenül várta, hogy elmessen, elindult. Tudta, hogy ha egy fakir valamit megígér, azt megtartja. A fakir pedig tovább foglalatokodott a paripával.

Gunyosan nézett a távozó után. Mikor az már néhány száz méternyire lehetett onnan, a fakir elővett egy nádsipót és belefújt. Kevéssel rá a fák sűrűjéből előlépett egy másik hindu.

Ez a hindu Caulthy Mulady volt — Láttad a faringit, aki itt volt? — Hát mi vagyok én, élesszemű vadász, vagy pedig vakondok? — hangzott válaszul a kérdés.

— Hát akkor menj utána. Lessed meg és aztán számolj be nekem róla, hogy merre járt.

Caulthy Mulady csak fejével intett, hogy megteszi, amit tőle kérnek, aztán eltűnt.

Félóra mulva azonban visszatért. Rettenetes volt ránézni. Arcának sárgasága egészen fakóra változott. A szeme gölyői szinte kifordultak. Nem tudott beszélni, csak lihegett. A fakir megragadta Caulthy Mulady karját és hevesen megrázta.

— Imzallah! Ember! Beszélj! Mi történt!

Caulthy Mulady csak tovább kapkodott levegő után. Végre szóhoz tudott jutni. Nagy nehezen azonban egy egyetlen szót tudott mondani.

Méregkeverő besugár.

Malingham ott hevert kastélyának egyik legbensőbb és leghűvösebb termében. Csak egy könnyű vászoruha volt rajta. A fejénél pedig ott állott egy szolgálgyerek és hatalmas legyezővel mozgatta a levegőt, hogy a szobát még hűvösebbé tegye.

Szemban a diványon, amelyen Malingham délutáni szieszáját tartotta, az adószedő állott és beszámolt utjának eredményéről.

— Nagyjában meg vagyok veled elégedve, — mondta Malingham, — azonban figyelmeztetlek, hogy a parasztokkal szemben sohasem szabad engedékenynek mutatkoznod, mert az aljas egy banda Egy pár pofont szívesen eltűrnék, csakhogy néhány rupiát lehazudjanak az adóból.

A nábob az adóbeszedőt elbocsátotta.

Néhány perc mulva azonban félre billent a nehéz ajtófüggöny és egy

hölgy lépett a szobába.

Depreville márkiné, a nábob feleségének társalkodónője lépett a szobába.

— Megbocsát, Sir, fuvolázta lágy hangon a márkiné, — hogy meglátogatom önt. Minthogy a kedves kicsi Eduárd nincsen most velem, eljöttem önhöz, hogy hasnossá tegyem magamat azzal, hogy felolvassom önnek a titkos lapokat.

A nábob intett a szolgálának, hogy adjon széket a márkinének, aztán szólt:

— Hogyan, a fiam nincsen önnél? Hiszen máskor ilyenkor, amikor a feleségem is lepihen, a gyermek mindig önnél van.

— Igen, de ma a lady magához kérte a gyermeket. Mint méltóztattik tudni, a lady a délutánt sohasem tölti a nagy kastélyban, hanem abban a kis pavillonban, amely a park végében van. Bizonyára azért vitette oda a gyermeket, mert nem akar teljesen elhagyott lenni.

— Hiszen ott vannak a cselédei.

— A cselédeket ma délutánra elküldte maga mellől.

— Micsoda szeszély ez a feleségemtől, hogy a cselédeket elküldte? Miért tette?

A márkiné nem válaszolt a kérdésre. Az asztalról felvette a Morningpost aznap érkezett számát, hogy abból felolvassa a híreket.

Mielőtt azonban belekezdett volna a felolvasásba, mintha hirtelen észbe jutott volna valami, odavetette:

— Ugyan mit felejtethet itthon a fiatal Eglinton hadnagy, hogy a vadászatról visszatért?

— Micsoda? Eglinton visszatért?

— Sir Malingham ezt nem tudná?

Bizonyosan a hadnagy ur nem akarta az ön délutáni nyugalmát zavarni és azért nem jelentkezett. Én onnan tudom, hogy visszatért, mert véletlenül éppen a kastély tornyában tartózkodtam és az utra néztem. Akkor láttam, hogy egy lovas közeledik a kastély felé. Távcsovel nézgettem éppen a vidéket és felismertem Eglinton hadnagyot. Szegény hadnagy, hacsak napszurást nem kapott ebben a hőségben!

Malingham selyemzsebkendővel törölte le a verejtéket a homlokáról és bosszusan jegyezte meg:

— Nem volna kár azért a csepp agyvelőért, ami a fejében van.

A márkiné álszenteskedett:

— Ó, uram, hogyan lehet így szélni! Eglinton Waterford hadnagy nemcsak csinos fiú, hanem eszes. Ezt az asszonyok nagyon is jól tudják.

Malingham egyszerre fel pattant. A Waterford név ugy halott mintha skorpió csipte volna meg. Hirtelen emlékezett rá, hogy amikor idején, amikor a feleségét Angolban megismerte, elmondták neki, hogy a leány halálosan szerelmes egy fiatal katonatisztbe, akinek Waterford a neve. Azonban a szülők től a szerelemről nem akartak tudni, mert a fiatalember szegény volt. Az egyenruháján és a kardján kívül egyebe nem volt. A szülők tehát lenezték a házasságot, ellenben szívesen adták a lányukat a gazdag indiai nábobnak, mert az bőségesen adott nekik pénzt, amiből megélhettek. A nábob nem törődött vele, hogy egy szerelmes pár boldogságát összezuzta. Elvitte a feleségét Indiába és meg volt róla győződve, hogy az asszony elfelejti a hadnagyot és boldog volt. Látszólag ugy is volt.

Most azonban, amikor Waterford nevé meghallotta, egyszerre mintha valami éles fájdalom nyilalt volna a szívében.

— Márkiné, micsoda nevet mondott?

— Eglinton-Waterford nevével emlegettem. Persze, mi csak Eglinton mondjuk rendezen.

— De hogyan jön ön ahhoz, hogy Eglinton hadnagynak a Waterford nevet adományozza?

— Mert az megilleti, Sir. Azelőtt csak Waterford volt a neve, amióta a nagybátyja meghalt, aki a vagyont ugyan nem örökölte, meg az Eglinton nevet is. Sokan csak ezen a néven ismerik ugyan, azonban a hivatalos irataim mindig a kétfős név szerepel.

— Nem tudom elhinni.

— Bebizonyíthatom.

— Mivel?

— Egy eltépett levélborítékkal. Ma reggel a szél a szobám ablaka a sodort egy összegyűrt papirdarabot. Amikor reggeli sétára indultam és a papirdarabot megláttam, kíváncsisággal fölvettem. Amikor kisimitottam, megláttam rajta a főhadnagy címét.

A márkiné ezzel belenyult a kastélyján lógó selyemszatyorba, amelyben rendszerint zsebkendőket, szépiptőseket és mindenféle egyéb holmit tartott. Kotorászott a szatyorban, aztán összetépett levélborítékokat vett ki belőle.

— Ez az! Tessék! Ezzel átnyújtotta a borítékokat. A nábob szinte durván tépte ki a papírt a márkiné kezéből.

Egy pillantást vetett a borítékra. Tényleg Eglinton-Waterford hadnagynak volt címezve.

Ami azonban a nábobnak még jobban feltűnt, az az volt, hogy a borítékon felismerte felesége írását. (Folyt. köv.)

Butorozott szoba

tiszta, teljes ellátással 15-re kiadó Szentgyörgy-tér 2. II. em. 10. (145)

Csaladi ház

4 szobás parkettás modern lakás mellékhelyiségekkel május 1-ére kiadó. IV., Str. A. Vlahuta No. 4. (160)

Különféle

Jó házikoszt

egy menü 20 Lei, térsza nélkül 15 Lei, friss vacsora 12 Leifért kapható Erzsébetváros, Hattyu-utca 33, u szám 40. (158)

Figyelem Háziasszonyok!

Figyelem Háziasszonyok!

INGYEN ELŐADÁS PROBAMOSÁS

a legújabb szabadalmazott német kompresszorral

„FIX“-xel

a legolcsóbb, legkönnyebb, legjobb és a fehéreneműt legjobban kimélő nikkelezett réz „Önmosó” nem tévesztendő össze más esetleg már bemutatott mosókészülékkel.

Bemutatás csak február 5-én, ma, pénteken délután 4 órakor és este 8 órakor szombaton, február 6-án 4 órakor délután